

# Hasta Ahora

Boletín de la Santa Margarita de Cortona Región de la Orden Franciscana Seglar  
cubre el Distrito de Columbia, Maryland, Delaware, Virginia  
y partes de Virginia Occidental y Pensilvania



Fr. Philippus Philippus, OFM/Cap

*Volumen 16, Número 4 Empecemos de nuevo, porque hasta ahora no hemos hecho nada.*

*Mayo 2013*

## **¡Habemus Papam!**

### **Papa Francis en el poder, los pobres, y toda la Creación**

Sé que parece un poco pronto para tales respaldo entusiasta de un pontífice que sólo ha estado en el cargo de Obispo de Roma por menos-que-una-semana, y tengo mis propias preocupaciones y cautela, pero tengo que decir que no es algo inmediato y reconocible afable sobre el Papa Francisco. Su presencia ha indicado tanto, sin duda, para disgusto de los guardias de seguridad encargados de su cuidado, ya que ha eludido los límites y las protecciones necesarias que tradicionalmente separa normalmente - aunque sólo sea por la causa aparente de la seguridad - el papa del resto de la Pueblo de Dios. Este tipo no parece preocuparse por su propia seguridad, sino que reconoce que, como los jesuitas dicen, “la mayor gloria de Dios” requiere relación, abrazo, amor, apoyo y cuidado. Él aparece como un pastor y buena en eso.

La homilía del Santo Padre Francisco de la “Misa Inaugural del ministerio petrino”, se basó en las lecturas de la Escritura en la solemnidad de San José. El hilo conductor de conexión a través de sus reflexiones accesibles y con los pies en la tierra fue la de San José as protector.

Esta es una imagen particularmente fecundo para un hombre que, como el líder visible de más de 1,2 billones de católicos en todo el mundo, entiende su ministerio como especialmente dirigidos a la protección de los pobres y marginados de nuestro planeta. Lo que fue especialmente sorprendente, y es algo que me pareció particularmente interesante, fue la centralidad del resto de la creación es otro-que-humana en las consideraciones del Papa sobre lo que significa seguir el ejemplo de San José como protector.

¿Cómo San José ejerce su papel de protector? Discretamente, con humildad y en silencio, pero con una presencia y absoluta fidelidad inquebrantable, aun cuando lo encuentra difícil de entender .

José es un “protector”, porque él es capaz de oír la voz de Dios y ser guiados por su voluntad, y por esta razón por la que es más sensible a las personas confiadas a su custodia. Él puede ver las cosas con realismo, que está en contacto con su entorno, que puede tomar decisiones verdaderamente sabios. En él, queridos amigos, aprendemos cómo responder al llamado de Dios, fácilmente



y de buena gana, pero también vemos la esencia de la vocación cristiana, que es Cristo! Protejamos a Cristo en nuestras vidas, para que podamos proteger a los demás, de manera que podamos proteger la creación!

La vocación de ser un “protector”, sin embargo, no es sólo

(Continúa en página 4)

### **En este número . . .**

Mensaje del Ministro .....	2
Mensaje del Director Regional de Formación.....	3
Cuarto Día Anual de Reflexión para Indagadores y Candidatos .....	3
Misión de Servicio Franciscano.....	5
Marque su diario .....	5
Alrededor de la Región.....	6
Las bodas de oro .....	7
Papas quiénes eran franciscanos seglares .....	8
Escudo papal.....	8
¿Qué estamos leyendo? .....	9
Informe del Tesorero .....	9
Retiro Regional .....	10
Retiro Regional Registro .....	11
Direcciones Retiro Anual .....	12
Santos, Beatos y Fiestas franciscanos.....	13
Fiesta Destacados.....	14



**PASIÓN Y COMPASIÓN!**

Tiempo de una Pascua feliz, hermanos y hermanas! El Señor ha resucitado!

Nuestra Regla nos dice a "unirse en la oración litúrgica en alguna de las formas propuestas por la Iglesia, reviviendo así los misterios de la vida de Cristo." (Artículo 8) Mi práctica habitual consiste en rezar la Liturgia de las

Horas. Pero este año, durante la Cuaresma, yo pensaba que iba a acabar con el breviario y en lugar rece el Oficio de la Pasión de San Francisco de Asís.

Esta curiosa colección de oraciones refleja el profundo amor de Francisco por los Evangelios y los Salmos. Él oró en su "pequeño oficio siete veces al día. Confieso que me las arreglé para rezar el Oficio sólo dos veces al día. Pero lo que me llamó la atención durante la oración era cómo Francisco se conmovía por la gran alabanza de la bondad de Dios:

Omnipotente, santísimo, altísimo y sumo Dios,  
Todo bien, sumo bien, completamente bien,  
Tú, que solo eres bueno. . .

Para un salmo de su propia composición, describiendo un gran sufrimiento:

Mis amigos y mis vecinos se han acercado y se pusieron en contra de mí;  
Los que estaban cerca de mí se han quedado muy lejos.  
Usted ha conducido mis conocidos lejos de mí;  
Me han hecho una abominación para ellos. "

Confieso que me encontré esta yuxtaposición tanto inquietante y confuso. Los salmos acerca de un gran sufrimiento siempre siguió una declaración de la bondad de Dios. Fue un momento sombrío en mi vida de oración.

Pero luego, durante la preparación de la formación permanente en mi fraternidad, me encontré con una idea. Mi fraternidad esta en la lectura y discusión del libro: "Compasión: Vivir en el Espíritu de St. Francisco," por la hermana Ilia Delio, OSF. Hermana Ilia dedica un capítulo entero al oficio de

la Pasión de Francisco. Su idea es que los salmos de Francisco víctima es el Cristo-como víctima que todos estamos llamados a amar. Las líneas anteriores podrían haber sido pronunciadas por uno de los leprosos de Asís. Son aquellos en los que estamos llamados a encontrar la bondad de Cristo. El Oficio de la Pasión busca crear "com-pasión" cuando se reza.

Hermana Ilia dice: "El Oficio de la Pasión fue la manera de desarrollar una conciencia de la compasión de Francisco. Él mostró compasión a las personas, ya que creía que su humanidad se refleja Dios. Su compasión no era "hacer para", sino "estar con", una solidaridad en el amor que acepta debilidad como una invitación al amor. "

Y concluye que "[Francisco] trataron de restablecer las personas a la integridad de corazón, para que puedan estar en paz con ellos mismos y con los demás. Todo el tiempo estaba rezando el Oficio de la Pasión. Francis se dio cuenta de que un hermano que sufre es una comunidad que sufre, y que un hermano restaurado a la salud de la mente y el cuerpo era una comunidad viva en Dios. Esta compasión es contraria a su edad, sin embargo, ya que es la nuestra. Hacemos lo mejor para hacer que otras personas se dividen, o peor aún, los empujamos al límite. . . Francis buscó consolidar la persona humana en medio de las debilidades humanas, para restaurar su dignidad como ser humano y para mostrar lo valioso que es cada persona en la familia de la creación. Su modo de vida era dura, pero su piedad era amplia. El hambre, necesitaba comer, los cuidados necesarios para el enfermo, y la suave guía necesaria. "

Esto, hermanos y hermanas, es lo que Cristo nos llama a hacer: alimentar a los hambrientos, acoger al forastero ,vestir al desnudo, el cuidado de los enfermos, visitar al prisionero. Lo que aprendí del oficio de la Pasión en esta Cuaresma es que la pasión de nuestro Señor nos debe llevar a la compasión por nuestros semejantes.

Tanto el Oficio de la Pasión de San Francisco, y la Compasión: Vivir en el espíritu de San Francisco son fuentes excelentes para la formación permanente.

Feliz Pentecostés !

Tu hermano, Patrick

## **Mensaje del Director Regional de Formación**

Saludos, una vez más, y mejores deseos a todas las mamás, los papás y los graduados en la celebración de su día y momentos cuando caminan por el escenario.

Gracias, también, a las Fraternidades adicionales que enviaron sus encuestas Manual FUN. Si usted todavía no ha devuelto la encuesta para su fraternidad, por favor, hágalo tan pronto como sea posible. Usted lo puede enviarlo a mí nuevo correo electrónico: michaelhuether4@gmail.com o por correo a mi nueva dirección, 2517 South Avenue Marine, Sparrows Point, MD 21219 hasta 1818.

Muchos de ustedes han estado haciendo un amplio uso del Manual FUN como un recurso para sus programas de formación. He recibido varias preguntas sobre el Manual FUN. Continúen con preguntas y comentarios para que lleguen a cualquiera de nuestros miembros del equipo de formación: esto nos ayuda a satisfacer sus necesidades de formación.

El 6 de abril, celebramos nuestro cuarto Retiro Anual de Indagadores, “y Día del Recuerdo de los Candidatos” en el Santuario de San Antonio en Ellicott City, Maryland Aproximadamente 40 personas participaron. Un sincero agradecimiento va para nuestro ministro regional, Patrick Martin, para facilitar el día y al hermano Albert Carver, quien actualmente está estudiando para el sacerdocio capuchino en la Universidad Católica.

El equipo de formación regional, con el apoyo del consejo ejecutivo regional, ha dirigido su atención a los esfuerzos de alcance a los jóvenes y jóvenes adultos que tienen potencial para el discernimiento en la OFS. Estamos involucrados en varios programas y actividades en las que podemos tener contacto con los jóvenes y hacernos disponibles para ayudarles con su discernimiento. Continuamos esta campaña pidiendo a las fraternidades para designar a uno de sus miembros como contacto para su fraternidad para esta extensión. Una carta ha sido enviada a los ministros de la fraternidad que solicitan este esfuerzo. Describí algunos de estos programas en el último número de la UTN. Esta persona de contacto no tiene por qué participar en el trabajo del ministerio

con los jóvenes y los adultos jóvenes o tienen el conocimiento y la experiencia, sólo la voluntad y el deseo de estar en contacto con las diócesis y parroquias del área geográfica de su fraternidad para reunir y proporcionar información. Damos las gracias a Harry Ford, ex director de la pastoral juvenil, el candidato a la fraternidad de San José de Cupertino y miembro de la juventud / joven subcomité del equipo de formación regional para la redacción de la carta.

Voy a representar a nuestra región en conjunto JPIC / Juventud y la recolección Comisión Adulto joven de este mes de julio. Esta es una reunión de un grupo de franciscanos seculares y jóvenes franciscanos de corazón que se unen para reconstruir el nuevo Movimiento Juventud Franciscana (JUFRA) en los Estados Unidos. Será un tiempo para hablar de las necesidades y desafíos de la juventud franciscana y el ministerio de jóvenes adultos de hoy. Vamos a ser las estrategias de intercambio de ideas y metas de ajuste. Por favor, mantenga a Jon Strickland (representante de JPIC de nuestra región) y a mí, en sus oraciones.

El equipo de formación regional y de la juventud / joven subcomité se reunirán de nuevo el 3 de agosto en la casa de Ann Corro. El principal objetivo de esta reunión, por supuesto, será una discusión de la información obtenida en la reunión de verano. Cualquier persona interesada en este tema y dispuesto a ayudar es bienvenido a asistir. Como siempre, los miembros de los equipos regionales están disponibles para visitar a sus reuniones o eventos de su fraternidad. Mantenerse en contacto con nosotros en cualquiera de sus inquietudes de formación y sobre todo de cómo el Manual FUN está trabajando para usted. En cuanto a los jóvenes / jóvenes adultos subcomité continúa con sus esfuerzos, nos dan su opinión sobre la manera de ser más atractivo y acogedor para nuestros jóvenes, ya que discernir la llamada del Espíritu para la admisión en la OFS.

Mike Huether, OFS  
Director de Formación Regional



## **Cuarto Día Anual de Reflexión para Indagadores y Candidatos**

La Región de Santa Margarita de Cortona celebró su cuarto día anual de reflexión para los investigadores y los candidatos el 6 de abril de 2013, en la capilla de San Antonio en Ellicott City, Maryland conseller Patrick Martin fue el facilitador del evento. Br. Al Carver, OFM Cap, dio un discurso de apertura en el discernimiento y la vocación de los 40 participantes.

El día continuó con el trabajo en parejas y grupos pequeños. Tuvi- mos la suerte de tener dos intérpretes para la audiencia presente con discapacidad, por lo que nuestros hermanos y hermanas de San Francisco de Asís fueron capaces de participar.

Después de la misa y el almuerzo, grupos reducidos reflejan en la parábola del buen samaritano, teniendo en cuenta lo que esta-

mos llamados como franciscanos para servir a nuestro prójimo en formas mejores y más amoroso.

La jornada se cerró con una oración antifonal, yuxtaponiendo el Cántico de las criaturas con el Salmo 148.

La fecha para el quinto día anual de recuerdo es 05 de abril 2014. Se llevará a cabo durante la Cuaresma, la Pascua es 20 de abril 2014.



St. Anthony's Shrine



(de la página 1)

a l g o  
r e -

lacionado con nosotros, los cristianos solos, sino que también tiene una dimensión antes que es simplemente humano, que implica a todos. Esto significa que la protección de toda la creación, la belleza del mundo creado, como el Libro del Génesis nos dice y, como San Francisco de Asís nos enseñó. Significa respetar cada una de las criaturas de Dios y el respeto al medio ambiente en el que vivimos. Significa proteger a las personas, mostrar interés amoroso para todos y todas las personas, especialmente los niños, los ancianos, los necesitados, que a menudo son el último que pensamos. Significa cuidar unos de otros en nuestras familias: primero protegen unos a otros los esposos y esposas, y luego, como padres, se preocupan por sus hijos, y los propios niños, con el tiempo, protegen a sus padres. Significa construir amistades sinceras en las que protegerse unos a otros en la confianza, el respeto y la bondad. Al final, todo ha sido confiada a nuestra protección, y todos somos responsables de ella. Sea protectores de los dones de Dios!

Como un fraile franciscano y uno particularmente interesados en la construcción de una más auténtica teología cristiana de la creación, el hecho de que el Papa Francis parece ser llenar los zapatos de su mismo nombre santo es muy conmovedor. Lo que él describe, correcta y proféticamente, no es responsabilidad de sólo el papa o de unos pocos individuos, pero la vocación de todos. Esto es algo que a menudo no se reconocen y las consecuencias son nefastas: “Cada vez que los seres humanos no pueden cumplir con esta responsabilidad, cuando no somos capaces de cuidar de la creación y por nuestros hermanos y hermanas, se abre el camino a la destrucción y los corazones se endurecen.”

Él continuó reiterando el lugar central de la creación en la vocación del hombre a seguir a Cristo y ser modelos de protección, el cuidado, la ternura y el amor, a ejemplo de san José.

Por favor, me gustaría pedir a todos aquellos que tienen cargos de responsabilidad en la vida económica, política y social, y todos los hombres y mujeres de buena voluntad: seamos “protectores” de la creación, protectores del plan de Dios inscrita en la naturaleza, protectores de uno otro y del medio ambiente. No permitamos que los presagios de la destrucción y la muerte para acompañar el avance de este mundo! Pero para ser “protectores”, también hay que vigilar a nosotros mismos! No olvidemos que el odio, la envidia y el orgullo contaminan nuestras vidas! Al ser protectores, entonces, significa también vigilando nuestras emociones, sobre nuestros corazones, porque son la sede de buenas y malas intenciones: las intenciones que se acumulan y derribar! No debemos

tener miedo de Dios o incluso la ternura!

Papa Francisco reconoció la realidad del poder en la posición de liderazgo con el que se le ha confiado: “estamos celebrando el comienzo del ministerio del nuevo Obispo de Roma, Sucesor de Pedro, que implica también un cierto poder.”

El poder juega un tema central en la vida de San Francisco de Asís. Programa conjunto de San Francisco de vida evangélica, la “Vida del Evangelio,” era como la renuncia al poder que coloca barreras entre él y los demás, él y Dios, y él y el resto de la creación.

Papa Francisco parece entender el significado de su nombre y sus implicaciones para el ejercicio del poder. Se trata de amar, servicio humilde!

Ciertamente, Jesús Cristo confirió a Pedro el poder, pero ¿qué clase de poder era? Tres preguntas de Jesús a Pedro sobre el amor son seguidos por tres comandos: apacienta mis corderos, apacienta mis ovejas. No olvidemos nunca que el poder auténtico es el servicio, y que el Papa también lo entiende, cuando ejercitas el poder, tienes que entrar cada vez más plenamente en el servicio que culmina en la cruz radiante. Él debe estar inspirado en el servicio humilde, concreto y fiel que marcó San José y, como él, tiene que abrir los brazos para proteger a todo el pueblo de Dios y abrazar con tierno afecto a toda la humanidad, especialmente a los más pobres, los más débiles, la menos importante, a los que Mateo enumera en el juicio final sobre el amor: los hambrientos, los sedientos, los forasteros, los desnudos, enfermos o encarcelados (cf. Mt 25,31-46). Sólo aquellos que sirven con amor son capaces de proteger!

Hacia el final de su homilía, el Papa Francisco expone lo que él entiende la responsabilidad del Obispo de Roma para implicar, e incluye la creación en primer lugar! “Para proteger a Jesús con María, para proteger la totalidad de la creación, para proteger a cada persona, especialmente los más pobres, para protegernos a nosotros mismos: es un servicio que el Obispo de Roma está llamado a llevar a cabo, sin embargo, a la que todos somos llamados, por lo que la estrella de la esperanza brilla intensamente. Protejamos a amar todo lo que Dios nos ha dado!”



— Fr. Dan Horan, OFM, author of *Dating God: Live and Love in the Way of St. Francis and Francis of Assisi and the Future of Faith*. Originally published at [www.datinggod.org](http://www.datinggod.org). Used by permission.

## Misión de Servicio Franciscano

### NUEVOS VIAJES DE VACACIONES DE PRIMAVERA PROPORCIONAR SERVICIO Y OPORTUNIDADES DE PROMOCIÓN

Servicio de la Misión Franciscana de nuevo desarrollo y Misión de Corto Plazo y Viajes Conciencia Global incluye un descanso alternativo de primavera con sede en Washington DC, donde los participantes tienen la oportunidad de hacer un poco de ayuda a la comunidad, un poco de trabajo de servicio, y un poco de promoción en el Capitolio.

Para David Briones, Coordinador de las Actividades Universitarias para el Centro Católico de la Universidad de Georgia (UGA), es esta idea del Capitolio fue que atrajo a su grupo de nueve estudiantes al Distrito durante su reciente vacaciones de primavera.

“Nosotros viajamos todo el país o en la zona noreste”, dijo. “Y creo que lo que es único sobre el viaje FMS es la parte de la defensa y ser capaz de sentarse y tener una conversación con el personal de los miembros del Congreso.”

La agenda del programa se estructuró como escalones de la construcción de la visita del Congreso a finales de la semana. Todo comenzó con un recorrido a pie de la ciudad: rutas de dos millas que cubrían las zonas más pobres de DC a los más ricos. Lo que observaron - las vistas, los olores, los sonidos - sentaron las bases para la semana y se puso en contexto a través de unas cuantas visitas a organizaciones no lucrativas católicas en la zona durante el próximo par de días.

Durante su visita a los ancianos en SOME (So Others Might Eat) cuidados paliativos, los estudiantes practicaron un ministerio franciscano de presencia, hablando con los residentes y juegos para pasar la tarde. Durante su visita al Capitolio de Banco de Alimentos, fueron capaces de devolver a la comunidad a la que habían llegado a conocer, clasificaron y envasaron alimentos para ser distribuidos a los barrios de los alrededores.

Con algunos nuevos amigos y un poco de trabajo práctico en su haber, el grupo de la Universidad de Georgia se instaló en un taller sobre la importancia de promover el cambio en las leyes que afectan a los pobres, los ancianos y los inmigrantes. Russell Testa, director del Nombre Santo Oficio Provincia para la Paz, la Justicia y



Estudiantes de UGA cumplen su senador Johnny Isakson.

la Integridad de la Creación, dirigió a los estudiantes a través del proceso de promoción, y los prepara para su cita con legisladores de su estado.

Los estudiantes decidieron centrar la conversación con sus representantes sobre la importancia de la educación como una forma de salir de la pobreza. Después de comer se retiraron con una misión, emocionados y agradecidos de tener esta oportunidad.

“Usted puede ir a comedores populares en todo el país”, dijo Briones. “Pero para ser capaz de agregar esa parte [visitar a sus congresistas] Creo que es enorme y es una muy buena experiencia educativa. Ahora se puede escribir una carta, se pueden enviar un correo electrónico han hecho un contacto y creo que eso les da energía “.

Esperamos facilitar esta oportunidad no sólo para grupos escolares pero para fraternidades o miembros de su región que deseen experimentar una semana de servicio y apoyo

Para aprender más sobre nuestra Misión de Corto Plazo y Viajes Conciencia Global, visite nuestro sitio web en [www.franciscan-mission-service.org/shorttermtrips](http://www.franciscan-mission-service.org/shorttermtrips).

Por Kim Smolik, Director Ejecutivo

## Marque su diario



Priest Field Retreat Center

**3 de octubre — Tránsito de Nuestro Padre Seráfico Francisco.** Celebración en el Monasterio Franciscano de la Tierra Santa. Notificación de las celebraciones locales se enviará como son conocidos.

**11 a 13 oct 2013 — Retiro Regional,** Priestfield Retreat Center, Priestfield, W.Va. (Ver formulario de inscripción en la página p. xxx.)

**6 a 8 diciembre 2013 — Reunión Anual y Visitas Nacional.** Ubicación TBA. El ministro de cada fraternidad está obligado a asistir o enviar a un delegado.

**6 de abril 2013 — La Santa Margarita de Cortona Retiro de los candidatos regionales.** Santuario de San Antonio, EllicottCity, Maryland, de 9:30 am a 3:30 pm. El formulario de inscripción en la página 8.



St. Anthony's Shrine

## Alrededor de la Región

### RECIBIDO COMO CANDIDATOS

Gary Burton, St. Francis of Assisi Fraternity, Triangle, Va.  
Chris Donaldson, Sacred Heart Fraternity, Virginia Beach, Va.  
Irma Jean-Baptiste, St. Mary of the Angels Fraternity, Rockville, Md.  
Alan Stokely, St. Mary of the Angels Fraternity, Rockville, Md.  
Marily Wall, St. Mary of the Angels Fraternity, Rockville, Md.

### NUEVOS PROFESOS

Virginia (Ginger) Bahr, ofs, St. Padre Pio of Pietrelcina Fraternity, Hyde, Md.



De izquierda a derecha: el ministro Fraternidad Tau Bill Bouffard, ofs, recibe Lorena Schneider, ofs, Laura Thompson, ofs, Sandra Cannon, ofs, Vicki Shanholtz, ofs y Bill Brewster, ofs (izq. a der.) Como miembros de pleno profesos de la Orden Franciscana Seglar.

Bill Brewster, ofs, Tau Fraternity, Herndon, Va.  
Sandra Cannon, ofs, Tau Fraternity, Herndon, Va.  
Chris Hill, ofs, Sacred Heart Fraternity, Virginia Beach, Va.  
Sandra Link, ofs, Our Lady of the Rosary Fraternity, Yorktown, Va.  
Patricia McGrath, ofs, St. John the Beloved Apostle Fraternity, Alexandria, Va.  
Lorraine Schneider, ofs, Tau Fraternity, Herndon, Va.  
Vicki Shanholtz, ofs, Tau Fraternity, Herndon, Va.  
Laura Thompson, ofs, Tau Fraternity, Herndon, Va.



Nuevo Consejo de la Santa Hermandad de la familia, de izquierda a derecha: José Harkins, Tesorero, Theresa (Teri) Baker, Director de Formación, Irene Hamblen, Vice Ministro, Peggy Gregory, Ministro, Susan Majewski, Secretario

### FELICITACIONES A NUESTROS RECIÉN ELEGIDOS

#### Holy Family Fraternity Council, Manassas, Va.

Minister: Margaret Gregory OFS  
Vice Minister: Irene Hamblen OFS  
Secretary: Susan Majewski OFS  
Treasurer Joseph Harkins OFS  
Formation Director: Teresa Baker OFS



Monte Recién elegido consejo de San Sepulcro. De izquierda a derecha, Laura Hansen-Rainey (DC Metro Area Consejero Regional, quien llevó a cabo las elecciones); Corky Hart (ministro), Bill Richardson (viceministro); Helene Hogen (Secretario); Brenda Nutt (Tesorero), y Larry Bleau (Director de Formación).

#### Mount St. Sepulchre Fraternity, Washington, D.C.

Minister: Cornelia (Corky) Hart, ofs  
Vice Minister: Bill Richardson, ofs  
Secretary: Helene Hogan, ofs  
Treasurer: Brenda Nutt, ofs  
Formation Director (elected): Larry Bleau, ofs  
Councilor (appointed): Victoria Spalding, ofs

#### St. Thomas More Fraternity, Harrisburg, Penn.

Minister: Stephen A. Wolf, OFS  
Vice Minister: Stephen Hurtak, OFS  
Treasurer: Fred Fischer, OFS  
Secretary: Patricia E. Wolf, OFS  
Formation Director: David Artz, OFS  
Councilor (1): Kathy Giera, OFS  
Councilor (2): Barbara Acri, OFS  
Spiritual Assistant: Brother Michael Rubus, OFM.CAP.

### PÉRDIDAS EN LA FAMILIA



Howard V. Kempter, ofs, 5 enero 1910 hasta 26 marzo 2013. Howard era un miembro de la Fraternidad San Juan Amado. Celebró su cumpleaños número 100 con la Fraternidad en 2010.



*Jeanne Davis, ofs, celebra las bodas de oro de su profesión con los miembros de su fraternidad, fraternidad Santo Familia, Manassas, Virginia*

Greatly to be Loved is His Love, who Loved Us so Greatly.



We Love You Jeanne



## Papas quiénes eran franciscanos seglares



Gregory IX, 1227-1241



Innocent XII, 1691-1700



Leo XIII, 1878-1903



Pius XI, 1922-1939



Blessed Gregory X, 1271-1276



Clement XII, 1730-1740



St. Pius X, 1903-1914



Pius XII, 1939-1958



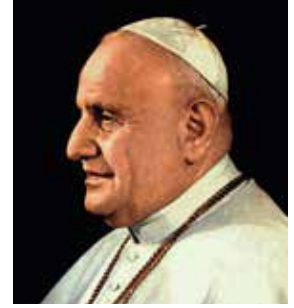
Martin V, 1417-1431



Blessed Pius IX, 1846-1878



Benedict XV, 1914-1922



Blessed John XXIII, 1958-1963

## Escudo papal

Escudo de armas del Papa Francisco es el mismo que usaba como arzobispo de Buenos Aires, con la adición de los símbolos papales de una mitra episcopal y el oro y las llaves de plata cruzados.

El Servicio de Información del Vaticano ha proporcionado los siguientes detalles sobre los símbolos que aparecen en el escudo de armas de Francisco:

El escudo tiene un fondo azul brillante, en la parte superior central de que es un sol radiante de color amarillo con el crismón IHS en él representa a Jesús (también es el logotipo de los jesuitas). El monograma IHS, así como una cruz que atraviesa el H, son de color rojo con tres clavos negros directamente bajo ellos. En eso, a la izquierda, es una estrella que representa a María, Madre de Cristo y de la Iglesia. A la derecha de la estrella es una flor de nardo que representa José, Patrono de la Iglesia Universal. Con estos símbolos, el Papa demuestra su amor por las Sagrada Familia.

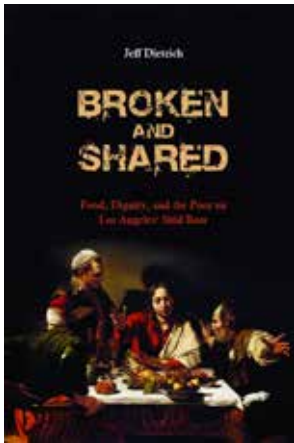
El lema papal de Francisco, se muestra con el escudo de armas, es también el mismo que utilizó como obispo, es “miserando atque eligendo”, que significa “por tener misericordia, por la elección de él “Está tomado de una homilía del Beda el Venerable en la llamada de San Mateo: “Jesús, al ver el recaudador de impuestos y por haber misericordia lo eligió como apóstol, que le decía: Sígueme.”

— A partir de la edición de El Trovador, boletín de noticias de la Santa Hermandad de la familia, Manassas, Virginia abril 2013





## Qué estamos leyendo?



### Broken & Shared

ISBN: 978-0-9839616-2-8; Formato: 6 "x 9", libro en rústica, 62 ilustraciones, 450 páginas; Marymount Institute Press, Los Angeles. Precio: \$ 29.95

Me gustaría invitar a cada uno de ustedes en un viaje, no una de la que usted tiene que dejar el ambiente cómodo de su silla, pero las cómodas amarras de su corazón. Durante la Cuaresma, a menudo trato de tomar algo, por lo general la lectura de un libro que trata sobre algún pasaje o tema relacionado con la justicia social.

Este año, mi opción de tomar un libro también me obligó a renunciar a tiempo para otras cosas, ya que era un libro largo, difícil y fascinante. No sólo intelectualmente exigente, pero también llegar a través de todas las dimensiones del ser: espiritual, personal, político, cultural, emocional, y algunos probablemente estoy olvidando.

El libro, Broken & Shared, por Jeff Dietrich no es para los débiles de corazón o de la rigidez de pensamiento. No es un libro fácil de leer, ya que, tan pronto como usted está atrapado en la historia, se regocija y te enoja porque saca a relucir todas las emociones, tanto positivas como negativas. No era el libro que yo esperaba leer. Pensé que iba a ser una crónica en curso de los acontecimientos diarios en el Angeles Catholic Worker Casa a partir del momento en que Jeff se hizo cargo en 1970, hasta hace muy poco. En realidad, se trata de una crítica contundente de la sociedad, los políticos y los acontecimientos del mundo mirado por el ojo del Evangelio según la experiencia de los pobres. La mayoría de los capítulos contienen reflexiones que utilizó en el periódico de los Angeles Catholic Worker's, el "agitador Católica." Estos

se colocan en secciones con títulos como "La fe, la historia y la comunidad", "hacer las paces", "La compasión como un acto de Al ver "y finalmente", abandonando a los pobres. "Los Evangelios y varias historias de las Escrituras hebreas se usan, pero como se ve a través de los ojos de los pobres y que puede ser muy incómodo y desconcertante. Jeff presenta el libro diciendo que "los Evangelios son la mejor historia que tenemos. Ellos son la contra-narrativa singular a nuestro consumismo, el belicismo, los medios de comunicación saturados, tecnología utilizada a la cultura orientada a la muerte deshumanizada. "Está claro que Jeff no se anduvo con rodeos! En última instancia, se trata de una acusación realista del mundo en que vivimos.

Imagínese, si se quiere, pasar 40 años consecutivos de un Trabajador Católico Soup Kitchen en el barrio bajo del Distrito de Los Angeles. En estos cuarenta años nos encontramos con muchas personas de los Santos como la Madre Teresa y Dorothy Day, a diversas gama de personas que uno encuentra en barrio bajo, adictos al crack, personas abandonadas por la sociedad, y últimamente, las víctimas del SIDA que acuden en busca de compasión y amor lugar para morir, y un gran número de voluntarios que mantener el lugar.

El "Epílogo" nos sirve con un buen resumen de toda la obra. Jeff comienza diciendo "Lo único que realmente podemos hacer es vivir nuestras vidas de tal manera que podamos servir como un ejemplo de una forma diferente de vivir." Antes, afirmó que "tomamos nuestra posición con Francisco de Asís, que respondió a la llamada de Dios a "reconstruir mi Iglesia 'con una vida de pobreza y el servicio." Y es un buen lugar para tomar una posición.

— Harry Ford, en la edición de abril de The Flyer, boletín de noticias de San José Cupertino Fraternidad, Ellicott City, Maryland

## Informe del Tesorero

### (por medio de ser un recordatorio no tan sutil)

Estamos haciendo bastante bien con el reparto justo del censo regional y actividades de evaluación.

De las 31 hermandades de la región, 21 fraternidades han regresado a sus pagos totales o parciales corresponde. De las 10 hermandades restantes, sólo dos no han devuelto la información del censo.

Si la fraternidad es una de las 10 fraternidades (y especialmente una de las dos fraternidades) tenga en cuenta el cumplimiento de los requisitos legales en el momento oportuno. Nuestros Estatutos del Estado en el artículo 18.7:

La Fraternidad local es responsable de contribuir a la Fraternidad regional sobre una base justa parte de su fondo común para financiar los costos de la fraternidad [cf. Constitución General, artículo # 30.3].

Mi agradecimiento a todos los que han cumplido con esta obligación tan amablemente y para aquellos de ustedes que lo harán en un futuro no muy lejano!

Paz y bien,  
Mary Lou Coffman, ofs  
Tesorero Regional





Refresh

Restore

Renew

Join your brothers and sisters at the annual St. Margaret of Cortona retreat at the beautiful Priest Field Pastoral Center.

You will be refreshed by the serenity of the peaceful mountain setting.

You will be restored by the spirit-stretching presentations and discussions.

You will renew your friendships in fellowship with your brothers and sisters.

*Go to the registration form on page 11.*



**Where:** Priest Field Pastoral Center, 4030 Middleway Pike, Kearneysville, WV 25430-3742  
**When:** October 11-13, 2013  
**Who:** All Secular Franciscans, including candidates, inquirers and spiritual assistants  
**Presenter:** Fr. Gene Pistacchio, OFM, of St. Anthony Shrine, Boston, Holy Name Province Spiritual Assistant for the Secular Franciscan Order

**REGISTRATION FORM INSTRUCTIONS:**

1. Submit form no later than September 13, 2013
2. Please type or print all information clearly.
3. Only one participant per registration form.
4. NON-REFUNDABLE deposit of \$50.00 must accompany this form.
5. **Make your check payable to ST. MARGARET OF CORTONA REGION\*** and mail this form with payment to:

Mary Lou Coffman, ofs  
2862 Beechtree Lane  
Woodbridge, VA 22191  
Phone: 703.221.1846  
email: marylousfo@gmail.com

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Home Phone \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Fraternity \_\_\_\_\_

**Please check room requirement:**

**Rooms are designed for double occupancy for maximum attendees.**

- A) Single occupancy room: \$208.00 <sup>†</sup>
- B) Double occupancy room: \$180.00
- C) Single occupancy cabin: \$242.00
- D) Double occupancy cabin: \$194.00
- E) Dormitory: \$158.00

**\*Please make checks out to St. Margaret of Cortona Region, not to Mary Lou Coffman or to Priest Field. Thank you.**

**Please indicate any special needs you have:** \_\_\_\_\_

**Please choose a roommate, or one can be assigned for you.**

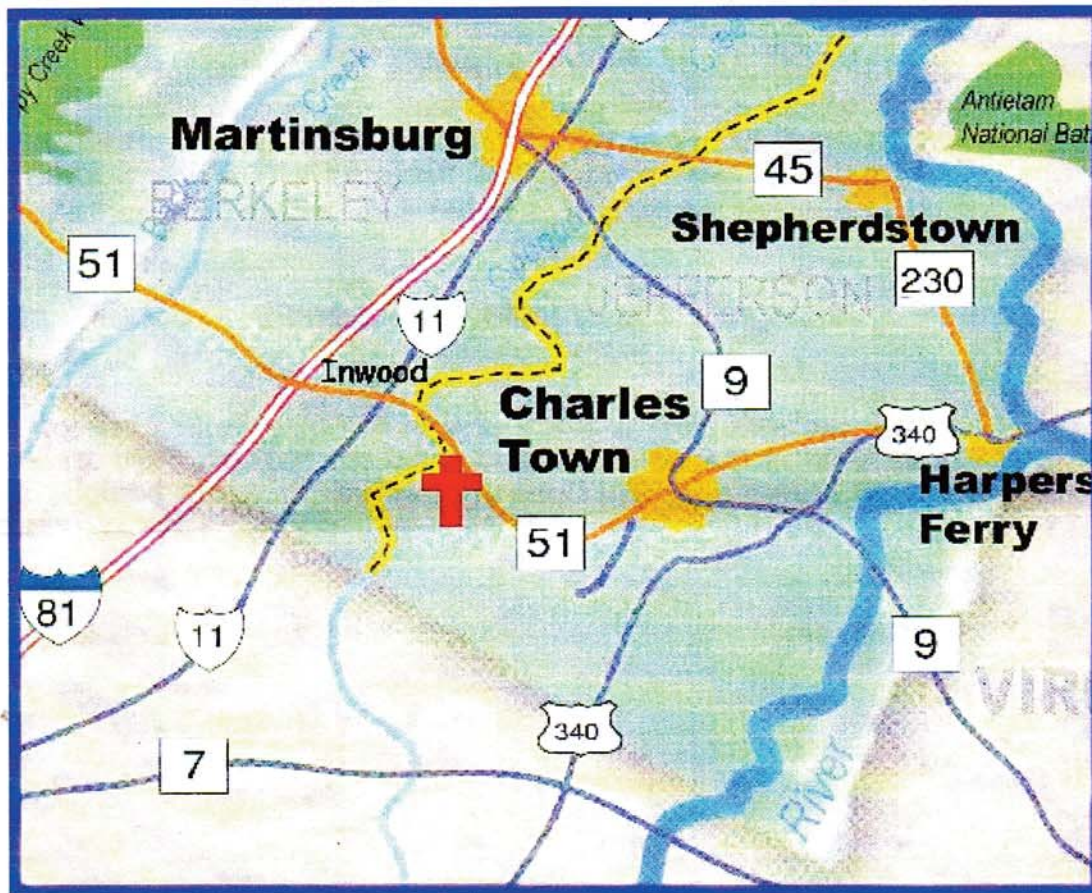
**†Select single occupancy only if there is a serious or medical reason. Thank you!**

**Name of preferred roommate:** \_\_\_\_\_

**Amount enclosed with this form \$** \_\_\_\_\_



## Directions To PriestField Pastoral Center



Located on State Route 51 between Inwood and Charles Town, West Virginia

### From Northern Virginia

*VIA ROUTE 7*

Take **Route 7 West to Route 9 West** (approximately 4 miles from Leesburg) marked **"Charles Town"**. As you approach Charles Town, **do not** take the exit for the Rt 9 bypass. Follow Route 9, which becomes Rt 115 N inside the bypass to the **center of Charles Town**, West Virginia. Turn **left at the stoplight** onto Rt 51 West, go two more stop lights, continuing straight to the **stop sign and "Y" in road**. **Bear to the right** –and continue on 51 West for approximately **7 miles**. As you **descend a hill** you will see a bridge in front of you – **SLOW DOWN** – turn **LEFT** into PriestField **IMMEDIATELY BEFORE** crossing the Opequon Creek "green" bridge.

### From Maryland/DC Area

*VIA I-270 WEST/I-70 WEST/340 WEST*

Take either **I-270 or I-70 to Frederick, Md**. Take **Exit 52** onto **340 West** to Charles Town/Harpers Ferry. Follow 340 into Charles Town. **Do not** take the Rt 340 bypass on the outskirts of town. Continuing straight the road becomes **Rt 51 West** going **through Charles Town**. You will go through several stop lights, **proceed straight** until you come to a **stop sign and "Y" in road**. **Bear to the right** and continue on Rt 51 West for **approximately 7 miles**. As you **descend a hill** you will see a **bridge in front of you** – **SLOW DOWN** – turn **LEFT** into PriestField **IMMEDIATELY BEFORE** crossing the Opequon Creek "green" bridge.

## Franciscan Saints, Blesseds and Feasts

(Click on the name to go to a Web link.)

### MAY

- 16 *St. Margaret of Cortona*, III Ord.
- 17 *St. Paschal Baylon*, religious, I Ord.
- 18 *St. Felix of Cantalice*, religious, I Ord.
- 19 *St. Crispin of Viterbo*, religious, I Ord.  
*St. Theophilus of Corte*, priest, I Ord.
- 20 *St. Bernardine of Siena*, priest, I Ord.
- 21 *Bl. Franz Jägerstätter*, martyr, III Ord.
- 24 *Dedication of the Basilica of St. Francis of Assisi*
- 28 *St. Mariana of Jesus de Paredes*, virgin, III Ord.
- 30 *St. Ferdinand*, king, III Ord.
- 30 *St. Camilla Batista of Varano*, OSC

### JUNE

- 2 *St. Felix of Nicosia*, religious, I Ord.
- 8 *Bl. Nicholas of Gèsturi*, religious, I Ord.
- 12 *Bl. Florida Cevoli*, virgin, II Ord.  
*Bl. Jolenta*, religious, II Ord.  
*Bl. Antoninus Bajewski*, priest, and companions, martyrs [Pius Bartosik, Innocent Guz, Achille Puchala, Herman Stepien, priests; Timothy Troianowski, Boniface Zukowski, religious], I Ord.
- 13 *St. Anthony of Padua*, priest, doctor, I Ord.
- 16 *Bl. Anizet Koplín*, priest, and companions, martyrs of Poland [Henry Krzystofik, Florian Stêpniak, Fidelis Chojnacki, Symforiam Ducki], I Ord.  
*Bl. Guy (Guido) Vignotelli*, priest, I Ord.
- 17 *St. Albert Chmielowski*, religious, III Ord., founder
- 22 *St. Thomas More*, martyr, III Ord.
- 23 *St. Joseph Cafasso*, priest, III Ord.
- 25 *Bl. Jutta of Thuringia*, widow, III Ord.
- 26 *Bl. Andrew Hyacinth Longhin*, bishop, I Ord.
- 30 *Bl. Raymond Lull*, martyr, III Ord.

### JULY

- 1 *Bl. Junipero Serra*, priest, I Ord.
- 4 *St. Elizabeth of Portugal*, queen, III Ord.
- 7 *Bl. Davanzato*, bishop, III Ord.
- 8 *Bl. Gregory Grassi*, bishop, and companions, martyrs, I and III Ord.

- 9 *St. Nicholas Pick*, priest, and companions, martyrs, I Ord.
  - 10 *St. Veronica Giuliani*, virgin, II Ord.
  - 12 *Sts. John Jones and John Wall*, priests, martyrs, I Ord.
  - 13 *Bl. Angeline of Marisciano*, religious, III Ord.
  - 15 *St. Bonaventure*, bishop, doctor, I Ord.
  - 16 *Canonization of St. Francis*, Canonized 16 July 1228 by Pope Gregory IX  
*St. Francis Solano*, priest, I Ord  
Outside of the U.S., he is celebrated on July 14
  - 18 *St. Simon of Lipnica*
  - 21 *St. Lawrence of Brindisi*, priest, doctor, I Ord.
  - 23 *Bl. Cunegunda*, religious, II Ord.  
*St. Bridget of Sweden*, widow, III Ord.
  - 24 *Bl. Louise of Savoy*, widow, II Ord.  
*Bl. Modestino of Jesus and Mary*, religious, I Ord.  
*Bl. Antonio Lucci*, bishop, I Ord.
  - 27 *Bl. Mary Magdalene of Martinengo*, virgin, II Ord.
  - 28 *Bl. Mary Teresa Kowalska*, virgin, martyr of Poland, II Ord.  
*Bl. Mattia Nazarei*, virgin, II Ord.
- ### AUGUST
- 2 *Our Lady of the Angels at the Portiuncula*
  - 3 *Bl. Frederic Janssoone*, priest, I Ord.
  - 4 *St. John Vianney*, priest, III Ord.
  - 7 *Bls. Agathangelus and Cassian*, priests and martyrs, I Ord.
  - 8 *Holy Father Dominic*, priest, founder, Order of Preachers
  - 9 *Bl. John of La Verna*, priest, I Ord.
  - 11 *St. Clare of Assisi*, virgin, II Ord.
  - 13 *Bl. Mark of Aviano*, priest, I Ord.
  - 14 *St. Maximilian Kolbe*, priest, I Ord.





## ***Fiesta Destacados - San Félix de Nicosia (1715-1787)***

Félix de Nicosia nació del matrimonio entre Filippo Amoroso y Carmela Pirro, en Nicosia, en Sicilia, el 5 de noviembre 1715. Fue bautizado el mismo día, y se le dio el nombre Philip James. Su padre, un zapatero de profesión, murió el 12 de octubre de 1715, dejando a su viuda con tres hijos.

La familia era pobre pero muy religiosa. Cuando era niño, Félix trabajó en el taller del zapatero Cavarelli Giovanni, cerca del convento de los Capuchinos, y por lo que a menudo tenía la oportunidad de visitar la comunidad, conocer a los frailes y admirar su forma de vida. Al igual que la mayoría de chicos sicilianos en aquellos días, nunca asistió a la escuela. Cuanto más tiempo pasaba con los frailes, más fuerte se sintió atraído por su vida: su austeridad gozosa, su pobreza liberadora, la penitencia y la oración, la caridad y el espíritu misionero.

### **PROBADO SU VOCACIÓN**

A la edad de 20 le pidió al superior del convento de Nicosia a hablar por él al Padre Provincial de Messina para poder ser admitido en la Orden como hermano laico. Ser analfabeto, no podía ser admitido como un clérigo, pero lo más importante, la vocación laical era más adecuado a su humilde naturaleza simple. Su solicitud fue reiterada durante ocho años consecutivos, y cada vez que se encontró con la respuesta no, pero su deseo era tan fuerte como siempre.

La suya era una vocación madura, bien firme y ardientemente anhelado. Ciertamente es sorprendente que, después de tantos rechazos, nunca trató de unirse a otra orden similar. Para él, ser un hombre de Dios y ser un capuchino eran uno y el mismo.

En 1743, al oír que el Provincial de Messina se encontraba de visita en Nicosia, Félix preguntó a verlo y le explicó su deseo acariciado. Por fin, el Provincial le admitió en la Orden y lo envió al convento de Mistretta para el año de noviciado.

### **FELIX EL FRAILE CAPUCHINO**

El 10 de octubre 1743 inició el noviciado, tomando el nombre de fray Félix. Para él, el noviciado fue un año especialmente intenso, pasó en la práctica de las virtudes.

Todos sus biógrafos nos dicen que el hermano Félix se distinguió por su talento para la obediencia, la pureza angelical, su amor por la mortificación y la paciencia verdaderamente seráfico. Con estas virtudes que hizo su profesión el 10 de octubre 1744.

### **POR LAS CALLES DE NICOSIA**

Inmediatamente después de la profesión, sus superiores, en contra de la costumbre, lo enviaron al convento de Nicosia. De hecho, no era una práctica común de asignar a un joven religioso a su propia ciudad natal, en caso de que él podría ser distraído por los parientes y conocidos. Pero desprendimiento del hermano Félix de los afectos terrenales era tal que los superiores consideraron que no sufriría daño alguno a su crecimiento espiritual.

Ya había hecho suya la máxima de San Francisco, que un hermano

debe vivir en el mundo como un peregrino y un extranjero, llamando a nada en la tierra propia, ni casa, ni lugar, ni cosa alguna.

Él fue el encargado de recoger las limosnas. Todos los días caminaba por las calles, tocando las puertas de los ricos, invitándolos a compartir su prosperidad, y de las humildes viviendas de los pobres, ofreciéndoles consuelo en sus necesidades diarias.

Hubo una tranquila serenidad y discreción de él mientras se movía por las calles, yendo de casa en casa. Él siempre decía “gracias” cada vez que recibe algo, e incluso cuando fue enviado lejos menos él respondía: Que sea por el amor de Dios.

### **SEDIENTO DE LA SAGRADA ESCRITURA**

Hermano Félix no pudo leer y escribir, pero llena de la doctrina cristiana. Lo que él no podía aprender mediante la lectura de la Sagrada Escritura, que aprendió de memoria y al estar el firme propósito de alimentar su alma más y más. Y así, él hizo todo lo posible para absorber los pasajes de las Escrituras y los libros edificantes que se leyeron en la mesa en el convento, y no perdió oportunidad de escuchar los sermones en las iglesias de Nicosia.

### **DEVOCIONES Y PENITENCIAS**

Se dedicó al Cristo crucificado. Todos los viernes solía contemplar la pasión y muerte de Jesús. Cada viernes de marzo ayunaba a pan y agua y se arrodilló en el coro, con los brazos extendidos en forma de cruz, meditando ante el crucifijo.

Tenía una veneración especial por la Eucaristía, pasando horas delante del tabernáculo, incluso después de haber soportado las duras pruebas de todos los días. Mostró tierna devoción a la Madre de Dios.

### **SUS ÚLTIMOS DÍAS**

Ahora releva de todo servicio, y físicamente enfermo a causa de sus penitencias y mortificaciones extremas, siempre estaba listo para cualquier tipo de servicio, en especial para los hermanos enfermos en la enfermería del convento. Cuanto más su fuerza se redujo, más intensa era su concentración en Dios y su alegría, simple obediencia.

A finales de mayo de 1787 fue alcanzado por una fiebre repentina, furioso, mientras trabajaba en el jardín. Su superior, el padre Macario, le ordenó bajo la obediencia de acostarse. Hermano Félix le dijo al médico que le recetó medicamentos para él que eran inútiles, porque se trataba de su última enfermedad. Su vida terrenal llegó a su fin a las 2 am el 31 de mayo de 1787.

Fue beatificado por el Papa León XIII el 12 de febrero de 1888, y canonizado por el Papa Benedicto XVI el 23 de octubre de 2005. Su festividad se celebra el 2 de junio.

Noticias del Vaticano, [http://www.vatican.va/news\\_services/liturgy/saints/ns\\_lit\\_doc\\_20051023\\_da-nicosia\\_en.html](http://www.vatican.va/news_services/liturgy/saints/ns_lit_doc_20051023_da-nicosia_en.html)